



No. 11-100863- -00001-0000

Fecha: 2011-08-30 14:59:23 Dep: 2020 DIR.NUEVASOR
Tra: 11 PATENTE/II Eve: 378 FASENACIONALI
Act: 329 CTOINFORMACION Folios: 2**Clarke, Modet & C^o**

COLOMBIA

P-3010

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

D.

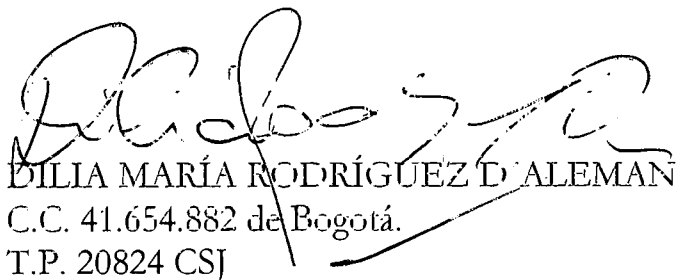
Ref.: Expediente No. 11.100.863
Solicitud de Patente a nombre de
Syngenta Limited

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **Syngenta Limited**, domiciliada en Guildford, Surrey, Reino Unido de la Gran Bretaña, solicitantes de la patente de la referencia, atentamente me permito presentar:

1. Documento en que consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mis mandantes.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente apostilla.

Señor Superintendente,



DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

CO 72153 72154

DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a **SYNGENTA LIMITED, European Regional Centre, Priestley Road, Surrey Research Park, Guildford, Surrey GU2 7YH, United Kingdom**, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

NOVEL HERBICIDES

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to **SYNGENTA LIMITED**, as far as the Republic of Colombia is concerned.

CS Matheys

Christopher John MATHEWS, Syngenta Limited, Jealotts Hill International Research Center, Bracknell, Berkshire RG42 6EY, Great Britain , , citizen of UNITED KINGDOM

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en .

29/07/2011

John Finney

John FINNEY, Syngenta Limited, Jealotts Hill International Research Centre, Bracknell Berkshire RG42 6ET, United Kingdom , , citizen of UNITED KINGDOM

I CERTIFY THE ABOVE SIGNATURES

Richard Griffiths

12th August 2011

James Nicholas Scutt

James Nicholas SCUTT, Syngenta Limited, Jealotts Hill International Research Center, Bracknell, Berkshire RG42 6EY, Great Britain , , citizen of UNITED KINGDOM

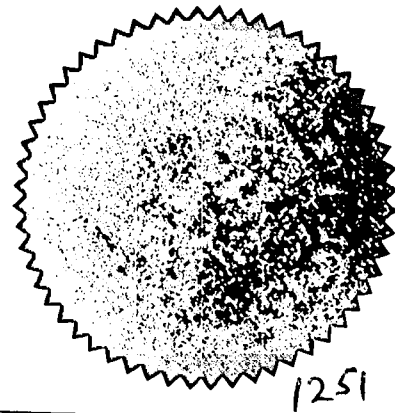
RICHARD GARETH GRIFFITHS
Solicitor & Notary Public
Downend Lodge
Chieveley
ENGLAND RG60 8TH

Louisa Robinson

Louisa ROBINSON, Syngenta Limited, Jealotts Hill International Research Centre, Bracknell, Berkshire RG42 6EY, Great Britain , , citizen of UNITED KINGDOM

John Stephen Delaney

John Stephen DELANEY, Syngenta Limited, Jealotts Hill International Research Center, Bracknell, Berkshire RG42 6EY, Great Britain , , citizen of UNITED KINGDOM



APOSTILLE

(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
This public document / Le présent acte public
2. Has been signed by **Richard Gareth Griffiths**
a été signé par
3. Acting in the capacity of **Notary Public**
agissant en qualité de
4. Bears the seal/stamp of **The Said Notary Public**
est revêtu du sceau/timbre de
5. at London/à Londres
6. Certified/Attesté
the/le **10 August 2011**
7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.
8. Number/sous No **I968129**
9. Stamp:
timbre:
10. Signature: **I. McBride**




For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5th October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

An apostille or legalisation certificate only confirms that the signature, seal or stamp on the document is genuine. It does not mean that the content of the document is correct or that the Foreign & Commonwealth Office approves of the content.